

BEZIRKSVORSTEHERIN DES 6. BEZIRKES DER STADT WIEN

Mariahilf, 30. September 2006

P R O T O K O L L

über die Sitzung der Bezirksvertretung Mariahilf am 21. September 2006 um 17 Uhr im Festsaal der Bezirksvorstehung Mariahilf.

Anwesend: von der Bezirksvertretung:
lt. Anwesenheitsliste

vom Büro der BV 6:
Herr Ing. Manfred Knopfhart
Herr Otto Steinbach
Frau Sabine Nowotny

Bevor in die Tagesordnung eingegangen wird, ersucht der Vorsitzende diese um zwei Finanzakte und um zwei allgemeine Geschäftsstücke zu erweitern.

Der Erweiterung der Tagesordnung wird einmütig zugestimmt.

Tagesordnung:

1. Bekanntmachungen

- 1.1. Bezirksvorsteherin Renate Kaufmann gratuliert all jenen Bezirksräte/Innen, die im August und September Geburtstag hatten bzw. im Oktober feiern werden.

2. Mitteilungen

- 2.1. Der Jahresbericht 2005 der MA 28 liegt zur Einsicht im Büro der Bezirksvorstehung auf.
- 2.2. Der Jahresbericht 2005 des Samariter Bundes Wien liegt zur Einsicht im Büro der Bezirksvorstehung auf.
- 2.3. Der Zwischenbericht 2006 der Bank Austria-Creditanstalt liegt zur Einsicht im Büro der Bezirksvorstehung auf.
- 2.4. Der Zwischenbericht 1. Halbjahr 2006 der Erste Bank liegt zur Einsicht im Büro der Bezirksvorstehung auf.
- 2.5. Der Geschäftsbericht 2005 des Fonds Soziales Wien liegt zur Einsicht im Büro der Bezirksvorstehung auf.
- 2.6. Der Geschäftsbericht 2005 des Bundessozialamts liegt zur Einsicht im Büro der Bezirksvorstehung auf.
- 2.7. Der Tätigkeitsbericht 2005 der Monopolverwaltungsgesellschaft liegt zur Einsicht im Büro der Bezirksvorstehung auf.

- 2.8. Die Ergebnisse der mobilen Geschwindigkeitsanzeige von den Standorten Otto-Bauer-Gasse 14 und Getreidemarkt 15 liegen zur Einsicht im Büro der Bezirksvorstehung auf.

In der Stumpergasse wurden Schwerpunktkontrollen durch die Polizei mit der Radarpistole durchgeführt. Die Aktion dauerte 14 Tage und führte zu einigen Anzeigen, laut Exekutive hält sich aber der Großteil der LenkerInnen an das Tempolimit.

- 2.9. Änderungen im Verkehrsangebot der Wiener Linien: Die Intervalle der Buslinie 14 A werden seit 9. September samstags im Nachmittagsverkehr bis 18:30 Uhr von derzeit 7-8 Minuten auf 6 Minuten verdichtet.
- 2.10. Änderung bei der Verkehrslichtsignalanlage an der Kreuzung Corneliusgasse, Proschkogasse und Kaunitzgasse: Es wurde eine Induktionsstreife für Fahrradfahrer gegen die Einbahn aus der Proschkogasse eingebaut.
- 2.11. Der Umbau des Kurt-Pint-Platzes hat am 18. September begonnen. Die Brückengasse wird zur Einbahn zwischen Mollardgasse und Gumpendorfer Straße (Wunsch der Bewohner). Anfang November sollen diese Arbeiten abgeschlossen sein.
- 2.12. Es gibt ein weiteres Halteverbot ausgenommen Motorräder (Motorradparkplatz) in der Dominikanergasse 1A. Dieser wird bereits sehr gut angenommen.
- 2.13. Präsentation eines neuen Bilderbandes über den Naschmarkt von Annegerd Hiete und Günter Kabelac am 10.10.06 um 19 Uhr im Festsaal der Bezirksvorstehung Mariahilf.
- 2.14. Beginn des Wettbewerbes für die Umgestaltung des Mariahilfer Platzl: Die Konstituierung der Jury ist im September erfolgt. Der Wettbewerb wurde im Amtsblatt kundgemacht. Bis 14. November 2006 können Wettbewerbsarbeiten abgegeben werden. Voraussichtlich am 1. Dezember wird das Preisgericht tagen und die Siegerprojekte auswählen. Am 15. Dezember wird das Ergebnis bekannt gegeben. Vermutlich im Jänner 2007 werden die Projekte ausgestellt werden.
- 2.15. Der Bezirksbudgetvoranschlag 2007 ist von 12. bis 19. Oktober 2006 in der Bezirksvorstehung Mariahilf zur öffentlichen Einsicht aufgelegt.
- 2.16. Die MA 48 stellt ein neues Reinigungskonzept für den Flohmarkt am Naschmarkt vor. Zwei Klienten vom Verein „Neustart“ sollen die MA 48 zukünftig unterstützen.
- 2.17. Erinnerung an das 5-Jahres-Jubiläum der Mariahilfer Frauenkommission. Die Feier findet am 29.9.06 ab 16 Uhr vor der Mariahilfer Kirche und in der Barnabiten-gasse statt. Es wird ein umfangreiches Programm (Lesungen, musikalische Darbietungen, Erinnerungstheater, Modenschauen uvm.) geboten.
- 2.18. Am 30.9.06 ab 12 Uhr findet ein Fest anlässlich des 175. Geburtstags von Siegfried Marcus vor der Mariahilfer Kirche statt. Siegfried Marcus hat in seiner Werkstätte in Mariahilf (Mariahilfer Straße 107) das erste selbst fahrende Fahrzeug erfunden und gebaut. Aus diesem Anlass wird ein Konvoi von 50 Oldtimern über die Mariahilfer Straße rollen.

- 2.19. Am 9. November 2006 wird im Amtshaus Margareten wieder ein Berufsinfortag für Jugendliche aus Margareten und Mariahilf abgehalten. Jugendliche lernen Lehrberufe kennen und Lehrlingsbetriebe werden ausgezeichnet.
- 2.20. Die neue Lüftungsanlage und die Klimageräte in der Arbeiterkammer NÖ in der Windmühlgasse sind noch nicht in Betrieb genommen worden. Deshalb konnten auch noch keine Lärmmessungen durchgeführt werden.
- 2.21. Die Volksgarage „Hofmühlgasse“ geht am 25.9.2006 in Betrieb. Der Richard Waldemar-Park wird zur Zeit instand gesetzt und im Frühjahr 2007 eröffnet werden.
- 2.22. Am 16. September fand wieder das Sackgassenfest des Vereins „s´Häferl“ statt.
- 2.23. Der Margaritensteg wurde eröffnet. Somit ist der Lückenschluss des Wiental-Radweges vollzogen.
- 2.24. Am 26. September findet wieder die schon traditionelle Diskussionsrunde „Forum Sexualität“ im Festsaal der Bezirksvorstehung statt; diesmal zum Thema „Sexualität im Strafvollzug“.
- 2.25. Am 3. Oktober 2006 wird das Tropenhaus im „Haus des Meeres“ in Gedenken an den heuer verstorbenen weltbekannten Zoologen Prof. Dr. Ferdinand Starmüller feierlich gewidmet.
- 2.26. Im Oktober wird es eine Besprechung zwischen Bezirksvorsteher Blimlinger und Bezirksvorsteherin Kaufmann zum Thema Blindenleitsystemen für Ampelanlagen an der Mariahilfer Straße geben.
- 2.27. Information über neuen Vergabemodus der MA 7 für dezentrale Subventionen: Zukünftig wird der Subventionsbetrag erst nach Rückfragen der dem Verein übermittelten Erklärung zur Zustimmung der Vergabebedingungen der Subvention angewiesen. Diese beinhaltet auch eine Erklärung des Vereinsobmannes und Kassiers, die uneingeschränkte Haftung dafür zu übernehmen.
- 2.28. Bericht über Abbruchhaus 6., Millergasse 22: Die einstweilige Verfügung des Gerichtes, die der letzte verbliebene Mieter erwirken konnte, ist noch aufrecht. Der Abbruch kann so lange nicht durchgeführt werden, bis die Gerichte entschieden haben. Deshalb sind auch die Fahrbahn und der östliche Gehsteig in diesem Bereich noch gesperrt.

Wortmeldung: BR Dörfler

3. Bericht der Sonderbeauftragten und aus den Ausschüssen und Kommissionen:

3.1. Seniorenbeauftragter BR Friedrich Spangl:

Am 23. und 24. September finden die Frauengesundheitstage im Rathaus, am 29. September der Wiener SeniorInnenstag und von 2. bis 6. Oktober die „Aktionswoche“ statt.

3.2. Bericht aus der Mobilitätskommission (BRin Veronica Kothbauer):

894/2006 Antrag der SPÖ betreffend Errichtung zusätzlicher Motorradabstellplätze im 6. Bezirk

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

Wortmeldungen: BVin Kaufmann, BVin-Stv. Haslauer, BRe Weihs, Beckmann

927/2006 Antrag der Initiative GrünSozial betreffend Neuregelung der Ampelanlage für FußgängerInnen bei der Straßenbahnstation "Gumpendorfer Straße"

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

3.3. Bericht aus der Bezirksentwicklungskommission (BVin-Stv. DI Peter Chlup)

423/2006 Antrag der ÖVP betreffend Initiierung eines Lokale Agenda 21 Prozesses im 6. Bezirk

Der Antrag wird mehrheitlich abgelehnt.
(10 ÖVP pro, 15 SPÖ, 8 GA, 2 FPÖ, 2 IGS – 27 kontra)

Wortmeldung: BR Hammerer

910/2006 Antrag der Grünen Alternative betreffend Beseitigung der Gefährdung für Kinder durch die Traversen-Konstruktion im Alfred-Grünwald-Park

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

Wortmeldungen: BVin-Stv. Haslauer, BR Weihs

3.4. Bericht aus der Kulturkommission (BR Dr. Kilian Franer)

914/2006 Antrag der Grünen Alternative betreffend Anbringung einer Gedenktafel für Uzzi Förster am Stiegenaufgang zum Café Einhorn Ecke Joanelligasse/Stiegengasse.

Der Antrag soll umgesetzt werden, bleibt aber weiterhin in der Kulturkommission.

Wortmeldungen: BRInnen Weihs, Pircher

3.4. Bericht aus der Integrationskommission (BR Ramis Dogan)

Am 28. September ab 18:00 Uhr laden polnische SeniorInnen zu einem Kulturprogramm im Festsaal der Bezirksvorstehung ein.

4. Anfragen:

Anfrage – alt

884/2006 Anfrage der ÖVP betreffend der Anzahl der Dienstposten an den Mariahilfer Pflichtschulen – schriftlich

Antwortschreiben vom 25.8.2006 der Vizebürgermeisterin an
Anfragensteller übermittelt

Anfragen – neu

- 1319/2006** Anfrage der GA über Kurzfilme auf der Mariahilfer Homepage
Beantwortung erfolgt schriftlich bis zur nächsten Sitzung
Wortmeldung: BR Weihs
- 1320/2006** Anfrage der GA betreffend der für die Lüftungsanlage der
Volksgarage und der entfernten Bäume entlang der Feuermauer des
Bezirksmuseums
mündlich beantwortet
Wortmeldungen: BVin-Stv. Haslauer, BR Grillmayer, BRin Zach Isolde
- 1321/2006** Anfrage der GA über die Sanierung der Gehwege im Alfred-
Grünwald-Park
mündlich beantwortet
Wortmeldungen: BRInnen Weihs, Randall, Kordik
- 1322/2006** Anfrage der ÖVP betreffend der Veröffentlichung der Protokolle im
Internet auf der Homepage des 6. Bezirkes
mündlich beantwortet
Wortmeldung: BR Seidl
- 1323/2006** Anfrage der ÖVP betreffend der Umgestaltung der Gehsteigfläche im
Bereich der Kreuzung Proschkogasse und Linke Wienzeile
mündlich beantwortet
- 1324/2006** Anfrage der ÖVP betreffend Analyse der geforderten "Tempo 40
Zone" auf der Gumpendorfer Straße
Beantwortung erfolgt schriftlich bis zur nächsten Sitzung
- 1325/2006** Anfrage der ÖVP betreffend Baumpflanzung an der
Gehsteigvorziehung in der Theobaldgasse Ecke Königsklostergasse
mündlich beantwortet
- 1326/2006** Anfrage der ÖVP betreffend Werbematerial von politischen Partei in
der Zeitungsablage im Büro der Bezirksvorstehung
mündlich beantwortet
- 1327/2006** Anfrage der ÖVP betreffend Umbau des Kinderspielplatzes im
Esterhazypark
mündlich beantwortet
Wortmeldungen: BVin-Stv. Haslauer, BRInnen Hammerer, Isolde
Zach, Spangl, Fröhlich

5. Anträge

Folgende Antragsbeantwortungen werden den Klubobleuten in Kopie zur Verfügung gestellt:

- 428/2006** Antrag der ÖVP betreffend Aufstellung von Sitzbänken in der Corneliusgasse vor der Volksschule
- 435/2006** Antrag der Initiative GrünSozial betreffend Schaffung eines spezifischen Elternangebotes ("VIP Eltern - Visionen, Impulse & Perspektiven für Eltern")
- 895/2006** Antrag der SPÖ betreffend Errichtung eines Radweges in der Hofmühlgasse zwischen Rechten Wienzeile und Mollardgasse
- 896/2006** Antrag der SPÖ betreffend Ausstattung der Ampelanlage am Margaretengürtel bei der U 4 Station mit digitaler Rotlichtkamera
- 897/2006** Antrag der SPÖ betreffend Anbringung einer Hinweistafel über barrierefreien Zugang zur Mollardgasse an der Ecke Esterhazygasse und Gumpendorfer Straße
- 898/2006** Antrag der SPÖ betreffend einer Untersuchung im Sinne eines Blocksanierungsgebietes im Bereich Mollardgasse, Brückengasse, Linke Wienzeile und Gumpendorfer Gürtel
- 909/2006** Antrag der Grünen Alternative betreffend Überprüfung von Baumpflanzungen (Allee in der Marchettigasse, Turmburggasse und Sandwirtgasse)
- 912/2006** Antrag der Grünen Alternative betreffend Umbenennung der Stationsbezeichnung der U2 in Museumsquartier/Mariahilfer Straße
- 913/2006** Antrag der Grünen Alternative betreffend Dokumentation von Veränderungen im Stadtbild. Diese soll auch dem Bezirksmuseum zur Verfügung gestellt werden
- 916/2006** Antrag der ÖVP betreffend Asphaltierung des Gehsteiges in der Laimgrubengasse ONr 2 – 4
- 917/2006** Antrag der ÖVP betreffend zusätzlicher Mittel für die Instandhaltung von Pflichtschulen im 6. Bezirk
- 919/2006** Antrag der ÖVP betreffend Aufstellung von Sitzbänken in der Mittelgasse 16 und 18
- 922/2006** Antrag der ÖVP betreffend Aktualisierung des Mariahilfer Internet-Auftrittes

Zur heutigen Sitzung der Bezirksvertretung sind neun Anträge und eine Resolution rechtzeitig eingelangt.

- 1331/2006** Antrag der SPÖ betreffend Einrichtung einer Voreilzeit für Fußgänger an der ampelgeregelten Kreuzung Linke Wienzeile und Stiegengasse

Der Antrag wird einhellig angenommen.

- 1332/2006** Antrag der SPÖ betreffend Überprüfung der Notwendigkeit hinsichtlich der Halteverbote in der Marchettigasse im Schwenkbereich zur Sandwirtgasse

Der Antrag wird einhellig angenommen.

- 1333/2006** Antrag der SPÖ betreffend Anbringung von Aschenbechern bei sämtlichen Haltestellen der öffentlichen Verkehrsmittel in Mariahilf

Der Antrag wird mehrheitlich angenommen.
(15 SPÖ, 9 GA, 2 FPÖ, 2 IGS – 28 pro; 10 ÖVP kontra)

Wortmeldungen: BVin-Stv. Haslauer, BRInnen Beckmann, Gittenberger, Bozkaya, Kolesar, Hammerer, Kulka, Grillmayer

- 1334/2006** Antrag der SPÖ betreffend Schaffung zusätzlicher Schrägparkplätze neben der Garageneinfahrt in der Wallgasse 14

Der Antrag wird einhellig angenommen.

- 1335/2006** Antrag der Grünen Alternative betreffend Maßnahmen zur Sicherung der Fußgänger am Übergang Hofmühlgasse - Pilgramgasse und Linke Wienzeile

Der Antrag wird einhellig angenommen.

- 1336/2006** Antrag der Grünen Alternative betreffend Errichtung eines ampelgerechten Fußgängerüberganges über die Linke Wienzeile bei der Giradigasse sowie Errichtung einer Gehsteigvorziehung

Der Antrag auf Zuweisung in die Mobilitätskommission wird einstimmig angenommen.

Wortmeldung: BR Weihs

- 1337/2006** Antrag der Grünen Alternative betreffend eines neuen Beleuchtungskonzeptes für den Naschmarkt

Der Antrag auf Zuweisung in die Bezirksentwicklungskommission wird einstimmig angenommen.

- 1338/2006** Antrag der ÖVP betreffend Übermittlung im Anlassfalls eines Zeitbudget für durchzuführende Projektierungen

Der Antrag wird mehrheitlich angenommen.
(9 GA, 10 ÖVP, 2 FPÖ, 2 IGS – 23 pro; 15 SPÖ kontra)

Wortmeldungen: BVin Kaufmann, BVin-Stv. Haslauer, BRInnen

Rakousky, Seidl, Feichtinger, Kolesar

1339/2006 Antrag der ÖVP betreffend Veröffentlichung der Daten zur Bodenqualität der Spielplätze

Der Antrag wird mehrheitlich angenommen.
(11 SPÖ, 9 GA, 10 ÖVP, 2 FPÖ, 2 IGS – 34 pro; 4 SPÖ kontra)

Wortmeldung: BRInnen Kulka, Hammerer

1340/2006 Resolution der Initiative GrünSozial hinsichtlich einer Überprüfung der Texte von wahlwerbenden Parteien nach den Grundsätzen der österreichischen Verfassung

Die MandatarInnen der SPÖ, GA, ÖVP und IGS unterstützen die Resolution mit ihrer Unterschrift

Wortmeldung: BRin Zoumboulakis-Rottenberg

6. Geschäftsstücke

6.1. Finanzakte

(Berichterstattung: BR Spangl)

- 6.1.1. 640/2006 (MA 7 – 3146/06)
Verein polnischer Seniorinnen und Senioren in Österreich
Projekt „Musik verbindet uns im Alter auch“ am 28.9.2006
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
2. Überschreitung der Haushaltsstelle

Der Antrag wird mehrheitlich angenommen.
(14 SPÖ, 7 GA, 10 ÖVP, 2 FPÖ, 2 IGS – 35 pro; 2 GA – kontra)

- 6.1.2. 1607/2005 (MA 7 – 1919/06)
Kunstverein Elektro Gönner Projekt „@ Elektro Gönner“ –
Audiovisueller Club von April bis Dezember 2006
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
3. Überschreitung der Haushaltsstelle

Der Antrag wird einheitlich angenommen.

- 6.1.3. 1050/2006 (MA 42 – B6/3978/06)
Anschaffung von Spielgeräten für den Fritz Imhoff-Park
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
Überschreitung der Haushaltsstelle
(dieser Antrag wurde bereits mittels Notkompetenz genehmigt)

Der Antrag wird einheitlich angenommen.

- 6.1.4. 846/2006 (MA 56 – zu PS 1217/05)
Gebäudesicherheitsüberprüfung in den allgemein

bildenden Pflichtschulen des 6. Bezirkes.
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
1. Überschreitung der Haushaltsstelle

Der Antrag wird einhellig angenommen.

- 6.1.5. 1063/2006 (MA 7 – 3449/06)
Kulturelle Projekte des 6. Bezirkes
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
4. Überschreitung der Haushaltsstelle

Der Antrag wird mehrheitlich angenommen.
15 SPÖ, 3 GA, 10 ÖVP, 2 IGS – 30 pro; 6 GA, 2 FPÖ – 8 kontra)
Wortmeldung: BR Weihs

- 6.1.6. 1095/2006 (MA 56 – zu PS 1217/05)
Schule 6., Sonnenuhrgasse 3-5, Brandschutzkonzept (Planung).
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
2. Überschreitung der Haushaltsstelle

Der Antrag wird einhellig angenommen.

- 6.1.7 1202/2006 (MA 42-B06/4902/06)
Herstellung von Grünanlagen, Erholungsflächen und Spielplätzen
6., Esterhazypark – Spielplatzsanierung
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
1. Überschreitung der Haushaltsstelle

Der Antrag wird mehrheitlich angenommen.
(15 SPÖ, 9 GA, 2 FPÖ, 2 IGS – 28 pro; 8 ÖVP – kontra)

- 6.1.8. 1280/2006 (MA 46 – Allg. 36470/05)
Umbauten und Programmänderungen an Verkehrslichtsignalanlagen
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
1. Überschreitung der Haushaltsstelle

Der Antrag wird einhellig angenommen.

- 6.1.9. 1313/2006 (MA 48-B5-5269/2006)
Leistungen für die Reinigung und Wartung von Bedürfnisanstalten
Genehmigung eines Zuschusskredites bedeckt durch Vorgriff
1. Überschreitung der Haushaltsstelle
Erhöhung der sachlichen Genehmigung

Der Antrag wird einhellig angenommen.

6.2. **allgemeines Geschäftsstück** (Berichterstatter BVin-StV DI Chlup)

- 6.2.1. Fritz Imhoff-Park; EPK-Fläche: Ausbaubeschluss

Der Antrag wird einheitlich angenommen.

6.2.2. Zuteilung aus der Johanna Prangl-Wohltätigkeitsstiftung

Für 2006 betragen die Mittel aus der Johanna Prangl-Wohltätigkeitsstiftung 500,- Euro. Es liegt ein Antrag vor, diese Mittel einer Mariahilferin zuzuteilen, die in einer betreuten Wohneinrichtung für schizophrene Personen lebt. Teil der Therapie ist ein betreuter Urlaubsaufenthalt auf Mallorca. Dieser Urlaub muss von den KlientInnen selbst bezahlt werden. Diese eine Klientin könnte sich als einzige von 11 Personen dies nicht leisten. Damit Sie an diesem gemeinsamen Therapieaufenthalt teilnehmen kann, sollen ihr die Mittel aus dieser Stiftung zuerkannt werden.

Der Antrag wird einheitlich angenommen.

7. Vorberaterung des Budgetvoranschlages 2007 (Berichterstatter BR Spangl)

Der Budgetvoranschlag liegt in der Zeit von 12.-19. Oktober in der Bezirksvorstehung zur öffentlichen Einsicht auf. Der Vorsitzende erläutert den Budgetvoranschlag und berichtet, dass am Ansatz der MA 48-Bedürfnisanstalten die Budgetpost 0681/728960.01*-Reinigung und Wartung von den veranschlagten 165.000,- um 34.000,- auf die ursprünglich geforderten 199.000,- erhöht wird. In der Finanzausschusssitzung vom 29. Juni 2006 konnten die zuständigen MitarbeiterInnen der MA 48 diese Forderung ausreichend begründen.

8. Allfälliges

Herr BR Gittenberger äußert sich kritisch zu einer Wortmeldung von BR Beckmann unter Tagesordnungspunkt 3.2, die seiner Meinung nach ein persönlicher Angriff auf die Vorsitzende der Mobilitätskommission, Veronica Kothbauer, war.

Wortmeldungen: BVin Kaufmann; BRInnen Beckmann, Kothbauer

Da keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen, dankt der Vorsitzende für die engagierte Mitarbeit und schließt um 20:00 Uhr die Sitzung.

Der Vorsitzende der Bezirksvertretung:

DI Peter Chlup
Bezirksvorsteher-Stellvertreter

Der Schriftführer:

Als Mitglied der Bezirksvertretung:

Ing. Manfred Knopfhart

BR Heinz Gittenberger